AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIALUNA, 31 JULI 2023

ASESINATO DI LEILA CONTRERAS ROMERO POSIBLEMENTE PREMEDITA

2

3

OTMAR ODUBER A DRENTA BARIO DI MADIKI

PA PIDI PUEBLO PA CORE C'UN PROME MINISTER CU EL A YUDA YEGA NA PODER

4

MINISTER URSELL ARENDA NA RADIO:

MESTER CREA UN ISLA LIMPI PA TURISTANAN CU YEGA DI BISHITA

6

LIDER DI OPOSICION, MR. MIKE EMAN:

1 DI AUGUSTUS E PENOSO 7% BBO NA FRONTERA!

Asesinato di Leila Contreras Romero posiblemente premedita

Ministerio Publico a confirma na famia di e victima Leila Contreras Romero cu a base di investigacion haci den e caso aki, a keda conclui cu e señora a wordo asesina pa e homber di 35 aña, Jose Miguel Garcia Moreno, den su propio cas na Washington y despues e homber lo a subi auto y bay na Bishiribana, caminda e mes a corta su brasa formalmente loke a pone cu e tambe a fayece.

Pues a keda conclui cu e tipo aki a comete suicidio despues di a comete e crimen violento aki contra di ta su ex pareha cu ta resulta di ta su forma di procede ora cu su relacion cu'n di su parehanan termina. Den pasado el a menasa un otro ex pareha di dje cu e lo mat'e si e dama no duna un suma substancial di placa y hasta a secuestra e dama aki, bay bancomatico pa saca placa y despues lo a abusa di e dama aki tambe.

Un situacion igual ta parce di a bolbe sosode den e caso di e victima Leila di 40 aña di edad, caminda e tipo aki a bay na su cas na Washington dia 19 di Juli, caminda haciendo uzo di un pida cabuya, el a choca e victima den un forma te cu el a mata e señora.

Mientras cu Ministerio Publico no a duna mas detaye di e caso, tin indicacion extra oficial cu e asesino Jose Moreno lo a bay e cas pa mata su ex pareha, ya cu e hecho cu el uza un pida cabuya cu kisas el a haya den e cas pero mas bien por conclui cu e mes lo a bay cu e pida cabuya aki, pa mata e señora cu no tabata kier tin algo mas di haci cu su persona.

Ta hecho nan cu no ta facil pa comproba ya cu e tur dos persona envolvi den e caso horibel aki ta morto pero e 'record' penal di Jose ta haci esaki un probabilidad grandi.

Pa loke el a haci caba cu un ex pareha den pasado, a pone cu Jose Moreno a haya un castigo di prizon di algun aña pero aparentemente e no a siña cu e no por trata hende di e forma aki pero el a Sali y a bolbe permiti su mentalidad di machismo prevalece un biaha mas cu consecuencia fatal.

Kisas el a cay den panico na momento cu el a mata e victima cu e lo bay pasa hopi aña den prizon pa e ora e comete e acto di cobardia di pone fin na su bida.

Problema cu pago online di "tourism tax" na Bonaire

For di dia prome di Juli di 2021, gobierno di Bonaire a introduci un sistema nobo pa esunnan cu ta biaha pa e isla, tin cu paga e asina yama 'Tourism Tax' y esaki por wordo haci 'online' pero for di algun dia caba.

Ta un impuesto cu ta conta pa 'non resident' pero ultimo dianan e sistema aki no ta funcionando y varios hende cu a haci esaki ta wordo confronta cu ora nan yega e isla, autoridadnan di inmigracion ta informa e personanan cu ningun caminda ta aparece cu nan a paga esaki.

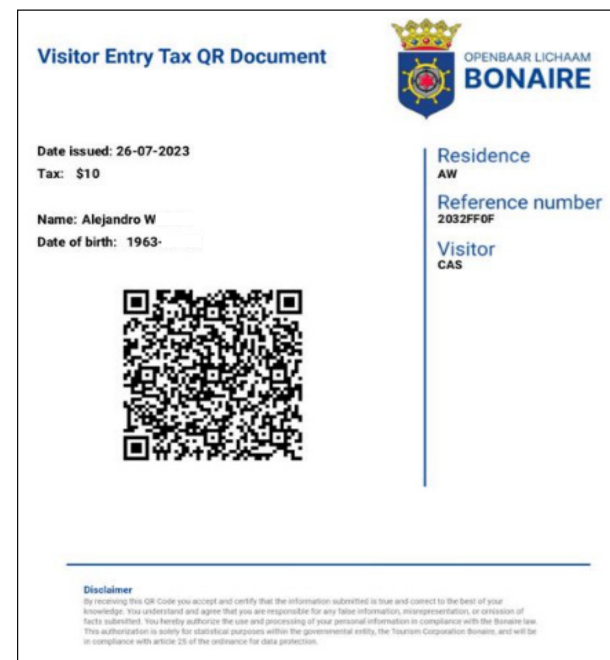
Nan ta pidi esunnan cu yega e confirmacion di banco cu nan a paga e tourism tax y si no por presenta e notificacion di banco di e biahero, nan tin cu bolbe paga e suma di $10 ya cu e sistema no ta funcionando.

Segun por a compronde nan a manda aviso pa tur compania di biahe di e problema aki, ya cu e ta mustra riba un tipo di extorcion di esunnan cu ta yega e isla y mientras cu ya nan a paga caba, nan tin cu bolbe paga e suma ya cu ningun caminda e sistema ta confirma e pago haci via di un oficina cu a wordo instala pa cobra e tourism tax aki.

Famianan cu a biaha pa Bonaire den ultimo dianan pa pasa vacacion cu famia na e isla, a ser confronta cu e problema aki y hasta a conseha tur hende pa entrega un keho si nan ta desea pa mira kico lo ta pasando y si tin fraude cu e sistema aki.

Awor a keda na agencianan di biahe pa informa tur hende cu a cumpra un pasashi pa Bonaire pa nan paga e impuesto aki na aeropuerto di e isla pa evita cu nan lo tin cu paga un biaha mas pa algo cu nan a paga caba.

Esunnan cu a pasa den e problema aki ta ser pidi pa tuma contacto cu nan banco pa haya sa e cuenta riba cual e placa a wordo deposita pa asina verifica unda e suma aki a bay ya cu na inmigracion esaki no ta registra.


Visitor Entry Tax QR Document

OPENBAAR LICHAAM BONAIRE

Date issued: 26-07-2023
Tax: $10

Name: Alejandro W
Date of birth: 1963-

Residence
AW

Reference number
2032FF0F

Visitor
CAS

Disclaimer

Ta un situacion fastioso cu autoridadnan di Bonaire ta trata di averigua kico ta pasando pero atrobe ta mas prudente pa no paga e impuesto aki aworaki riba e sistema 'online' pero haci esaki na momento di yega aeropuerto caminda a instala un oficina specialmente pa atende cu e proceso aki.

For di luna di Januari 2023 caba, ta cobrando un suma di $10 pa turistanan di crucero cu ta yega e isla pero aki ta ser menciona cu e compania cruceronan mes tin cu cobra nan clientenan e suma aki.

Otmar Oduber a drenta bario di Madiki

Pa pidi pueblo pa core c'un Prome Minister cu el a yuda yega na poder

E decision di ex Minister Otmar Oduber pa regresa den politica, ta algo hopi serio ya cu den fin di siman, e politico a bishita varios bario, drenta diferente cas pa convence ciudadanonan di e isla, cu e momento a yega pa bisa e gobierno di Prome Minister, Evelyn Wever Croes, cu TA BASTA cu medida.
Den un entrevista duna na un medio di comunicacion por a scucha cu e mensahe principal di e lider di partido PAIS cual ainda no ta un partido oficial, ta cu e forma con e gobierno actual di e coalicion MEP-RAIZ, no por sigui castiga pueblo cu mas medida.
Segun Oduber den su bishita na casnan di famia, no tin un solo cas caminda e keho mas grandi den e casnan aki, ta e costo di bida, un inflacion cu ta cabando cu famianan, kende a sigui mustra cu pueblo a mustra su persona con gasolin ta sigui subi, costo di awa y coriente a subi y ta sigui subi.

Keho di famianan riba aumento di costo di cuminda, aumento di gastonan pa manda nan yiunan scol cu ta gastonan cu ta subiendo drasticamente pa algun caba aki na Aruba cu Otmar a cataloga como un forma inhusto. Oduber a mustra cu mayoria di hende ta pensa cu ya gobierno actual no a bin ta gobernando pa pueblo pero ta gobernando pa elimina e debe grandi di gobierno pero esaki ta bayendo a costo cartera di pueblo.

Esaki no por sigui mas y e mensahe aki di pueblo, Otmar Oduber a mustra cu el a manda pa Prome Minister Wever Croes pa para cu e sistema di gobernacion aki mustrando cu e grito aki no ta un asunto di oposicion of un asunto di cual partido ta gobernando pero ta un asunto di tur gremio, di henter pueblo cu ya no por sigui tolera mas aumento. Oduber a mustra cu den nomber di famianan cu el a bishita, tin cu mustra gobierno no lo no tolera mas, ningun tipo di medida mas, cu no ta tolera ningun aumento mas pa loke ta costo di bida y na varios ocasion e politico Otmar a sigui enfatisa cu ta basta!

ALIADO

Pues pa Otmar Oduber tur cos ta mustra cu dentro di poco siman lo tin un proceso electoral nobo, caminda pueblo tin cu eligi un gobierno nobo pa bin c'un vision den cual tin participacion di tur gremio, di tanto sindical como comercial pa forma un bloke pa atende cu e situacion cu tin na e momentonan aki, caminda pueblo ta para su so.
E posicion politico nobo aki di Otmar Oduber ta sorprende hopi hende, sigur mirando cu e actual Prome Minister di Aruba, a yega na poder dor di intervencion di su propio persona na 2017, ora cu como lider di partido POR, a opta pa forma un gobierno di coalicion, cu partido MEP y Evelyn Wever Croes, kendenan tabata su enemigo mortal durante di su periodo cu partido AVP.
E actual caso di Flamingo cu Otmar Oduber ta kere cu lo no bin



algo concreto for di e investigacion aki, a ser hiba pa Ministerio Publico pa e propio partido di Evelyn Wever Croes y cu awe e caso ta mara manera un bloki di beton na su enkelnan. Prome Minister actual den pasado na cantidad di ocasion a lansa acusacionnan di envolvimento di e proximo lider di PAIS na organisacionnan cu ta meti den e baho mundo, entre otro yamando Otmar na varios ocasion den entrevista y reunionnan di Parlamento, di ta meti den meti den un caso manera "Strawberry."

Na 2017 practicamente Otmar cu su partido POR, a duna MEP y su lider Evelyn e poder pa goberna y awor e ta bishitando caso di votadonan pa cuestiona y critica e mesun gobierno cu el a yuda pone na poder!!

Deposito di BBS Kitchen a kima por completo





Alrededor di 7'or di ayera nochi, central di polis ta manda varios patruya di polis y tambe a bati alarma na Cuerpo di Bombero, pa un candela na Bushiri cu lo a surgi den e parti di deposito di e negoshi di BBS Kitchen. Mirando seriedad di e situacion a pidi presencia di tur unidad di bombero tanto di Oranjestad, Noord y San Nicolas pa evita cu esaki lo expande y bira mas peligroso pa otro edificionan. Casi dos ora despues di a bati alarma e logra di domina e candela y sin duda e intervencion di bomberonan, a evita algo mas pio.

Minister Ursell Arenda na radio:

Mester crea un isla limpi pa turistanan cu yega di bishita

Diasabra mainta Minister di Naturalesa y Medio ambiente, sr Ursell Arends, a participa den un programa radial caminda el a vocifera su vision cu e tin y su persona mes a elogia cosnan cu segun su persona, el a bin ta haciendo pa loke a su maneho ultimo dos añanan.

Algun punto a hala hopi atencion, cosnan expresa pa Minister Arends y un di nan tabata e estado financiero den cual el a bin y haya e compania di recogemento di sushi di cas, esta Serlimar cu tabata y ta ainda na rand di bancarota.

Sinembargo e mandatario no tabatin e curashi, di cuestiona maneho di e gobierno di su propio Prome Minister, Evelyn Wever Croes a hiba relaciona cu Serlimar caminda na varios ocasion, fraccionnan cu a sostene Gabinete Wever Croes I den Parlamento, esta esunnan di MEP, POR y RED, cu a permiti cosnan sosode cu nunca tabatin mag di sosode.

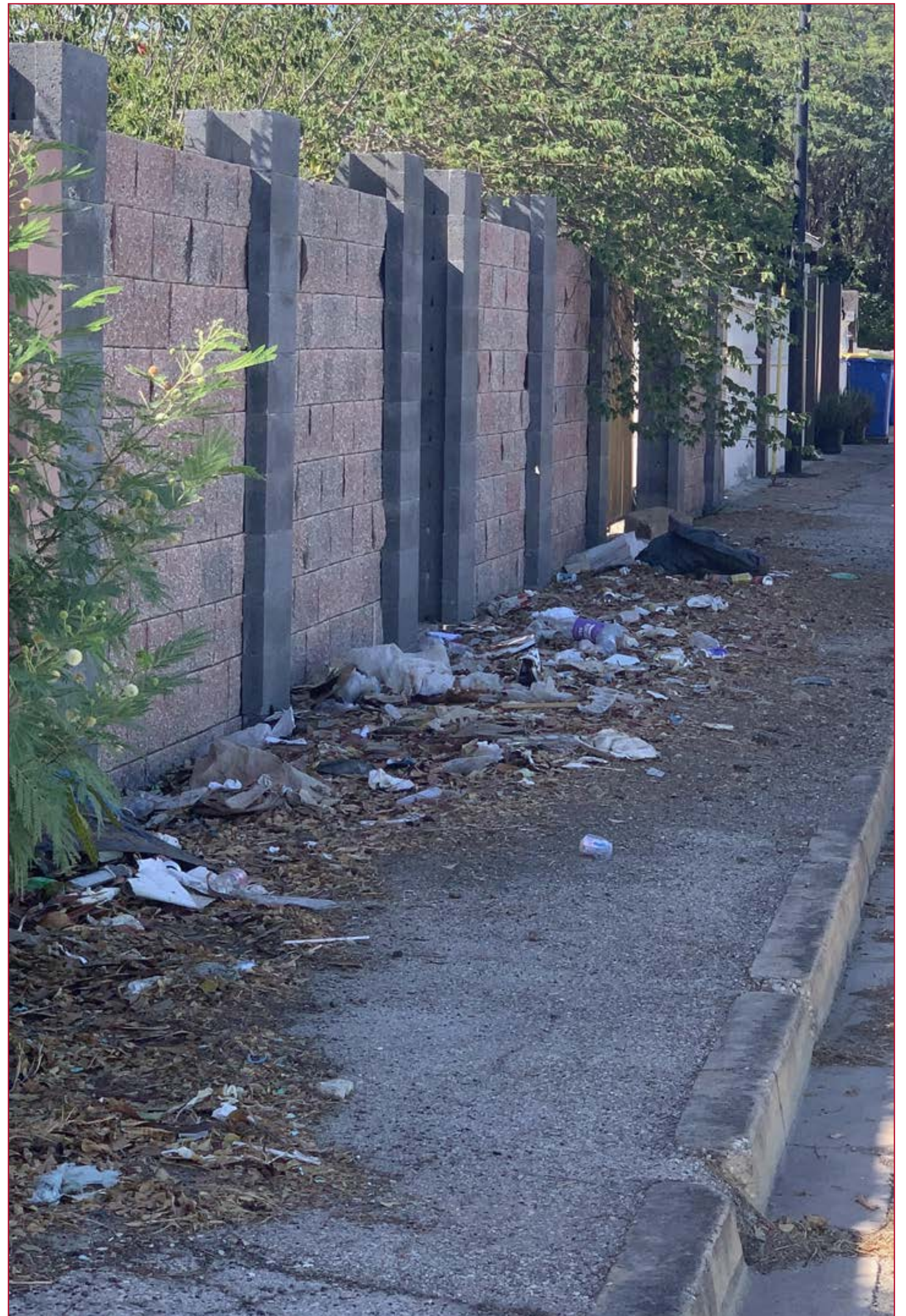
Minister Arends no tabatin e curashi pa cuestiona e trabou haci pa cu colega di coalicion, esta partido MEP, cu a permiti un hasta elogia e maneho hiba pa ex Minister di Infrastructura, Otmar Oduber caminda no su persona, pero ex Minister Marisol Tromp mester a actua pa evita cu Serlimar lo bati bancarota.

Ta mayoria di e politiconan di MEP cu awe ta sinta den Parlamento pa sostene e gobierno den cual su partido RAIZ a forma coalicion cu e partido geel, tambe tabata den Parlamento for di 2017 te cu 2021, caminda nan a duna Minister e tempo ey, Otmar Oduber, un asina yama "standing ovation" pa su vision y solucionnan cu e tin pa Serlimar.

Na dos ocasion Otmar a pidi miyones y a haya esaki cu aprobacion di Parlamento pero ora cu Ursell papia di Serlimar, nunca e periodo scur aki di e compania di recogemento di sushi, ta bin den su boca, semper mencionando cu for di hopi tempo caba, a hiba un mal maneho pa loke ta Serlimar, loke ta continuando awor aki ainda.

SUSHI TUR CAMINDA

E di dos punto cu a hala atencion di loke Minister Arends a papia ariba diasabra ultimo, ta e hecho cu e ta pidi pueblo pa limpia rond di nan cas, tene e isla limpi ya cu e cifranan impresionante di turismo desde pandemia, ta masha importante pa turistanan yega y haya un isla limpi y bunita.
Un foto adhunto na e articulo aki, ta mustra un di e tantisimo cayanan den centro di Oranjestad, colma di sushi, di acumulacion di mata y otro sushedadnan, cu antes tabata ser haci limpi pero for di 2021, esaki a cambia.



Pa baha gasto di gobierno, pa mustra bon den bista di Hulanda, Prome Minister kende ta encarga cu DOW, a aproba un plan pa manda diferente "ploeg" cu tabata tene centro di Oranjestad limpi, cas pa motibo cu tin cu baha gasto di gobierno segun CAft.

E caya aki ta solamente uno di tantisimo y si Minister Arends a realmente kere cu e isla mester ta limpi pa futuro di turismo, anto con e por splica su falta di responsabilidad den e asunto di e awa sushi di plas di Bubali cu ta Sali for di beach na Eagle den cercania di varios hotel.

E asunto aki tabata su responsabilidad, su persona tabata encarga cu maneho di e planta aki pero pa un motibo of otro a dicidi di pasa responsabilidad di esaki pa un otro Minister, por ehempel Prome Minister, caminda a dicidi di elimina e suma di 6 miyon cu tabatin riba presupuesto 2023 pa atende cu e asunto di Bubaliplas, ya cu pa logra un surplus riba presupuesto, mester a kita e exigencia di Minister Arends.

Baby ta conta di su vacacion fascinante pa Aruba!

Colaboracion exitoso entre A.T.A. cu plataforma social popular Roamaroo

Recientemente, A.T.A. tabata tin e placer di por a ricibi bishita di famia Stohler di New Jersey cu a experiencia nan vacacion na Aruba den promocion cu The Ritz Carlton Aruba. Scott y Collette Stohler ta un pareha cu ta biaha hunto cu nan yiu pa comparti nan experiencia via plataforma social.

Durante di e bishita na Aruba e famia a explora diferente area di e isla cu por a ser mira bek den potretnan y videonan publica. Di tur e publicacionan, e video cu mas a resalta ta di e baby cu ta conta den su perspectiva con e la pasa su vacacion na Aruba. E areanan explora pa e famia ta inclui; bishita na pool, Butterfly Farm, Baby Beach, Eagle Beach, Muralnan di San Nicolas, Mangel Halto, y mas. Durante exploracion e famia a cumpli cu diferente actividad manera snorkel, kayak, paddle boarding, exploracion general, y mas.

Nan pagina di Instagram Roamaroo tin total di 226K siguido, y e promocion aki pa Aruba a ricibi un acogida grandi, no solamente pa siguidonan di e pagina, pero tambe pa otro usuario di red social.

Durante fin di siman por a nota cu e video di e baby a wordo comparti pa varios residente di Aruba, cual ta duna indicacion cu e promocion aki a wordo bon acepta.

Pa esunan cu ainda falta pa wak e video, A.T.A. ta comparti pa asina abo tambe por mira esaki. ***(Por mira e video aki den facebook di AWEMainta).***

Sigui nos ariba nos pagina di Facebook y Instagram Aruba Toursim Authority y keda na altura di turismo na Aruba.

Lider di Oposicion, mr. Mike Eman:

1 di augustus e penoso 7% BBO na frontera!

For di 1 Augustus lo cuminsa aplica e doloroso medida di 7% BBO na frontera. E impacto lo ta sumamente grandi riba un costo di bida hopi halto caba. Riba e 7% na frontera ta bin e BBO domestico di 7% cu ta riba cada schakel. Den caso di tres (3) schakel ta papia di 21% + efecto di e 7% BBO na frontera. Cuanto esaki lo ta, ta dificil pa pronostica. Pero si tuma su efecto na 3% a 5% ta papia di un BBO efecto na final di entre 24% pa 26% den caso di tres schakel. Esaki ta devastador pa nos pueblo, e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman a expresa.

ACUMULACION DI MEDIDA DI GABINETE WEVER CROES

E conseho di RAAD VAN ADVIES ariba e introduccion di 7% BBO na frontera tabata hopi cla y directo: efectonan lo ta devastador pa poder di compra, inflacion, clima di inversion, turismo y nos economia en general. Raad van Advies ta hasta cita Banco Central cu ta pronostica un caida real den nos economia pa aña 2023. Esaki ta e locual e lider di oposicion, mr. Mike Eman, ta analisa cu e cifranan di inflacion actual cu ya ta pisa riba pueblo. Eman ta referi na e ultimo publicacion di CBS cu ta mustra riba con e componente di cuminda, electricidad y awa a subi caba prome cu e BBO di 7% na frontera. CBS ta mustra cu cuminda a subi cu 11.2%, electricidad cu 19.4% y awa cu 21.1%. Esakinan ta hustamente e componentenan basico cu maneho directo di Evelyn Wever Croes a causa.

HISTORIA DI MEP Y MEDIDA TA RIPITI Y AVP TIN CU KITA NAN!

Historicamente e partido MEP semper a impone medida riba pueblo. Hopi cu ta puntra nan mes si por otro por simplemente mira bek den historia. Cada bes cu AVP a sigui un gobierno di MEP ta AVP a kita e medidanan di MEP. Na añanan 80 AVP a kita e penoso 8.2% y e 7.3/4% y habri bek e schoolnan cu MEP a cera. Tambe AVP a habri bek e institutonan di educacion avansa IPA y Universidad di Aruba y a introduci studielening.

Na añanan 90 atrobe AVP a kita e medida di aumento di 5% invoerrechten riba tur producto y a redobla e pensioen di nos grandinan. Y den añanan 2009-2013 AVP a reduci e BBO di 3% pa 1.5% y a duna reparatietoeslag na 30.000 empleado den sector priva y reaparatietoeslag na 22.000 pensionado, indexer e salario di ambtenaarnan y duna inhaalmanouvre y voorjaar- y najaarspremie. Tambe AVP a introduci schoolkinderentoeslag y un aumento substancial di bijstand. AVP ta kere den inversion, fortifica poder di compra, stimula economia y educacion. Asina un Pais y un Pueblo ta crece. Y esey lo sosode atrobe "the day after Gabinete Wever Croes", e lider di oposicion, mr. Mike Eman ta enfatisa.



Conclusion RvA: DEVASTADOR PA COSTO DI BIDA!

- "De Arubaanse consument zal door de voorgenomen maatregel zowel direct als indirect geconfronteerd worden met een prijsverhogende effect" (PAP: LO CAUSA CU PRIJS DI TUR PRODUCTO TA AUMENTA).
- "De onderneming worden vanwege de heffing bij invoer geconfronteerd met hogere bedrijfskosten, aldus zal voor de consumenten sprake zijn van prijsverhogende effecten bij doorberekening van de hogere productie kosten in de consumentenprijs"
- "De consument is het afgelopen jaar geconfronteerd met een zeer hoge inflatie en die is veroorzaakt door de sinds 1 Januari 2023 van toepassing zijnde verhoging van de BBO"
- "De koopkracht en de toegankelijkheid tot producten worden ver onder druk gezet"
- "Ondanks de eerder gepresenteerd doelstelling van de regering om de leef kwaliteit voor burgers te verhogen door onder meer de kosten van het levensonderhoud te verlagen en de welvaart en leefbaarheid op Aruba te verhogen, gebeurt het tegenovergestelde"

Table 10: End of year core inflation, 2018 - 2023

Period	2018	2019	2020	2021	2022	2023*
Inflation	3.6	3.9	-1.3	0.7	5.5	5.9
Food	7.3	10.5	-0.8	-0.3	10.5	11.2
Electricity	1.7	2.1	-9.2	0.0	9.5	19.4
Water	1.7	2.1	0.5	0.0	9.6	21.1
Gasoline and diesel	15.8	1.0	-12.3	25.6	24.8	6.0
Core inflation	2.8	3.6	0.1	-0.3	3.0	3.2

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

*current month

A obliga adicto ambulante bay biba otro caminda











Pa un tempo basta largo caba, tin un adicto ambulante cu ta bibando loke ta soño di hopi hende, esta di biba dilanti di un beach bunita, cu biento fresco tur dia y loke den termino hotelero ta ser considera un tipo "ocean view," pa cual turistanan ta paga mas placa pa haya un camber asina na un hotel.

Wel net un tiki schuin dilanti di Cas di Gobernador, pa algun aña caba, tabatin un adicto ambulante kende a dicidi di pasa anochi den e matanan di mangel na e sitio pa despues converti'e sector aki den su estadia permanente.
Semper a lanta e pregunta di con no a tuma pasonan necesario contra di e persona aki, mirando cu pa siguridad di Gobernador, e tipo di cosnan aki no ta permisibel pero nunca a tuma medida te cu siman cu a pasa.

A construi Linearpark y su "boarderwalk" cu tabata pasa cerca di e luga caminda e adicto aki tabata bibando, sin cu a dicidi di forsa su persona pa bandona e sitio pero awor despues di algun keho atrobe, siman pasa e team 297 hunto cu e team 95, cu cooperacion di polis y personal di Bureau City Inspector, a dicidi di aloha e persona aki for di e sitio.

Den e matanan di mangel a bin haya cantidad di sushi, acumula pa un tempo largo, entre otro tire y piesanan di baiskel, cantidad di sushedad manera cup of box di cuminda y tambe un cantidad di sushi humano na e sitio hunto cu boternan di plastic y di glas.

A logra di limpia e luga hibando cantidad di sushi den como cinco saco grandi y caha y otro desperdicionan cu cual a yega un baki di pickup completo y e proceso aki a tuma luga dor di cantidad di yamada cu a drenta di ciudadanonan atento y tambe di un serie di potret cu a ser pone riba e sistema di FIXI cu a habri wowo di autoridadnan concerni cu e ora a dicidi di bay over na tuma e accion aki.

Minister Geoffrey Wever:

A duna 165 permiso pa negoshi nobo den segundo kwartaal 2023

Pa cuminsa un negoshi of haci cambio den e permiso pa negoshi segun ley, mester haci un peticion pa permiso di negoshi via e website di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) y ta cay bou di responsabilidad di Minister di Asuntonan Economico.

Den e periodo di april 2023 te cu juni 2023 a ricibi 493 diferente tipo di peticion. Di e 493 peticion ricibi, 254 peticion a wordo trata y e permiso relevante otorga, 121 peticion ta den tramite, 112 peticion no por a wordo trata pa falta di documento of pago y 6 peticion a wordo deponi pa falta di interes di cliente of permiso ya a wordo otorga.

Di e 254 peticion ricibi y e permiso relevante otorga, 165 ta y peticion pa permiso nobo den e periodo di april 2023 te cu juni 2023. Di e 165 permiso di negoshi nobo otorga, 34 tawata pa e eenmanszaak, 20 pa filiaal, 8 pa N.V., 101 pa



VBA y 2 pa un vennoot di un VOF. E tipo di actividad comercial pa cual mas permiso nobo a wordo otorga ta “Koffiehuis-restaurant, take-aways en andere eetgelegenheden.”

Pa loke ta trata otro tipo di peticionnan pa permiso manera entre otro overplaatsing, wijzging aard y intrekking, DEACI a procesa 89 peticion y e permiso relevante otorga den e periodo di april 2023 te cu juni 2023.

Na october 2022 Minister Geoffrey Wever a introduci e vestigingsbeleid nobo, cu entre otro e meta pa ‘speed up’ e proceso di otorgacion di permiso door di elimina diferente rekisito, digitalisa ful e sistema di peticion di permiso y stimula e ‘promising sectors’, inversion den centro di Oranjestad y San Nicolas etc. Meta di e vestigingsbeleid nobo ta tambe pa emiti permiso den un periodo di dos siman.

Minister Geoffrey Wever ta gradici DEACI pa percura cu e permisonan pa negoshi wordo emiti na forma eficiente y lihe y tambe pa compila na un forma continuo tur informacion riba e proceso di permiso pa negoshi.

Tur informacion riba e proceso pa permiso di negoshi ta disponibel riba e website www.deaci.aw

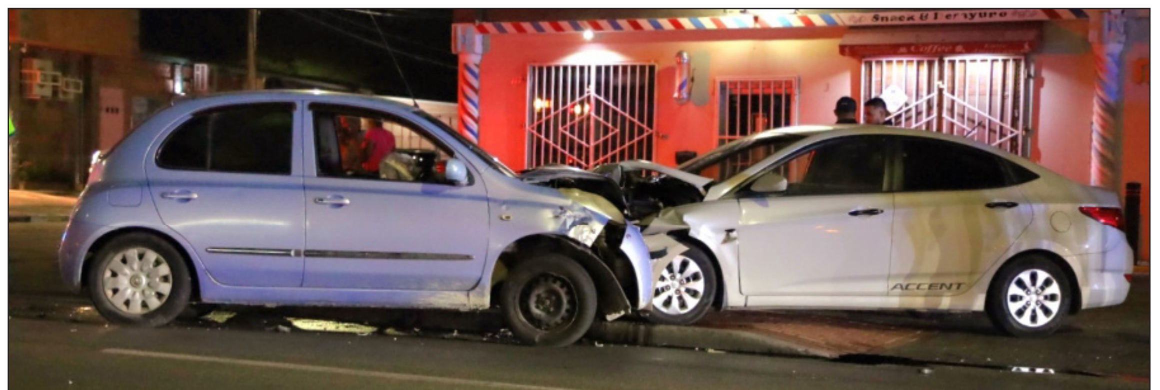
Chauffeur hoben deteni:

Accidente frontal a laga dos persona herida atras









Diadomingo marduga algo pasa di 2'or varios unidad policial y tambe ambulance a bay altura di S-Chow supermarket, unda a sosode un accidente frontal. Cu urgencia tanto polis y ambulance a bay e sitio, mirando cu e ta area cu sa sosode accidentenan bastante pisa y den e caso aki no tawata diferente.

Na yegada polisnan a topa cu e dos vehiculonan pega contra otro, tawata trata di un Nissan March y un Hyundai Accent. Locual polis a wordo informa na e sitio door di testigo/nan tawata cu e Nissan March tawata bayendo direccion San Nicolas cu velocidad halto. Dado momento e ta kita bay na su man robes y dal frontal contra e Hyundai Accent bayendo pabou.
Den e Accent tawata tin un pareha, unda cu ambos a resulta herida.

Tres Ambulance
Na e sitio di desgracia a presenta 3 ambulance, pero solamente dos a wordo uza. Paramediconan mester a duna asistencia na e pareha den e Accent cu na final tur dos mester a bay Hospital pa atencion medico.
Chauffeur di e March cu ta un hoben, a wordo getest pa alcohol na e sitio mes y a resulta cu e la bebe di mas. Ey mes e la wordo deteni y transporta cu transportwagen pa warda di San Nicolas.

Caminda a keda cera pa algun rato, te ora cu takelwagen por a kita ambos vehiculo for di caminda.

Polis a detene homber burachi cu tawata stuur auto cu tire kibra

Diadomingo den careda di 12'or y mey di marduga, na e rotonde di Paradera, un auto di marca Honda tabata biniendo di pabou, e chauffeur yegando e rotonde a dal hopi duro contra e acera, y a subi esaki. E la kap e dos tirenan di banda rechts di e auto. E medio perde control y a bay para schuin riba e caminda bandi pazuid. Dje e la reverse bira tuma e caminda pazuid di e rotonde bay zuid. E chauffeur a sigui core riba dos tire gekap. E chauffeur tabata mustra burachi, e tabata core memey caminda, treciendo trafico na peliger.

Chauffeur di un auto cu a mira kico a sosode na rotonde Paradera a dicidi di yama polis y sigui e auto. Asina e tabata avisa polis ki direccion e auto tabata tumando. E auto tabata core memey di caminda y constantemente e tabata hala full na e banda robes di caminda. Varios auto mester a brake of baha caminda p'e.

Na rotonde Sero Patrishi e la pasa over di compartimentonan di beton riba caminda, casi causa un accidente. Aki e la subi Watty Vos Boulevard bay direccion zuid. Riba Watty Vos Boulevard por a mira con e resto di tirenan a cuminsa bula y auto a keda full di banda riba dos rim. E la pasa rotonde Cumana bay direccion di rotonde Wayaca eynan e la bira bay direccion di Primavera. Algun meter yegando su cas, polis a logra pare.
E homber tabata mustra basta bebi. Na e sitio e homber a bisa polis cu ta djis dos flat tire e la haya aki cerca mes.





Mientras cu por a mira bon cla na e dos rimnan cu no ta asina. Polis na e sitio a pidi pa un alco-sensor, un patruya a bin trec'e y e despues di varios intento e la logra supla riba 800 Ųgl esaki sigur a surpasa e limite stipula pa ley.

E chauffeur di e Honda mesora a wordo deteni y transporta pa warda di polis.

Candela den fusebox di un warehouse den Rudolf Arendstraat





Diasabra algo prome cu 12'or y mey di merdia, presencia di polis y brandweer a wordo pidi cu urgencia pa un warehouse cu lo ta na candela den Rudolf Arendstraat.
Mesora a manda polis y brandweer na e sitio, na yegada a bin comprονde cu na e adres Rudolf Arendstraat 41 tin un negoshi y en berdad tin un candela, cu na prome instante a kere cu ta un freezer grandi lo ta na candela, despues a resulta cu ta e fusebox lo tin problema y esaki lo a causa e candela.

No ta tur candela por paga cu awa incluyendo ora tin di haber cu coriente, sigur no por yega spuit e cu awa. Normalmente ta usa un tipo di puiro special pa paga esaki, specialmente ora ta trata cu coriente. Ambos truck cu e yega na e sitio no tabata tin e puiro special aki.

E personal di brandweer cu tabata na e sitio no a perde tempo, a pasa man pa un shovel y hopi lihe a logra paga e candela den e fusebox door di tira santo riba dje y asina a domina y a paga e candela.

Elmar a wordo pidi na e sitio pa desconecta e coriente. Polis a conseha e doño di e edificio pa busca un electricien tambe, pa drecha e problema di coriente aki.

Eric Ras(Curpa):

Construi un gobierno riba un fundeshi fofo lo resulta den un gobierno mediocre

Partido RAIZ ta un partido cu no ta gosa di simpatia mas. Un partido cu a declara enfaticamente di no ta mescos cu "nan", pero despues di a cuminsa yen di fanfaria masha lihe a wordo confronta di no tin e capacidad pa ta forma parti di gobierno. Na final cu cuenta RAIZ a para bira pio cu "nan". Nos por corda despues di eleccion RAIZ a laga sa cu nan no ta forma parti di complot ora a wordo invita pa Accion 21 y MAS pa forma un bloke, pero historia lo mustra cu berdaderamente prome cu eleccion nan plan tabata cla caba pa bay forma gobierno cu partido MEP.

For di 2013 nos por a ripara un cambio. Un cambio cu a mustra cu na 2017 un total di 13200 votado no a vota pa partidonan grandi y na 2021 el a subi mas cu 19500 voto. Nos ta kere cu den un proximo eleccion esaki lo bay bira mucho mas grandi kisas hasta surpasa 30.000 votado. E motibo principal di e cambio ta falta di confiansa den e partidonan tradicional cu a gaña pueblo. Ningun bloke di partidonan politico a duna resultado y awor entre MEP y RAIZ tampoco.

E guera den gobierno su coalicion ta sigui despues di e disputa riba e construccion di e beach dilanti Embassy Suites. E prome diferencia den coalicion tabata riba e contract di Eagle LNG caminda cu parlamentario Kamperveen a sali brabo brabo pero a cay na caminda despues di a bisa di pull the plug. For di e momento ey partido RAIZ a cuminsa perde tereno. Mas bien a resulta cu ta RAIZ su plug a wordo kita pa partido MEP. E bos di un otro parlamentario di RAIZ durante di tratamento di e ley di BBO na frontera tambe a keda na caminda. Nos por corda cu parlamentario Raymond a sali grita cu si no inclui logepedie riba lista di AZV e ley di BBO na frontera lo no pasa. Otro bos mas di partido RAIZ cu ta grita den desierto y no ta haya oido. Prome minister a bisa pa luna di augustus 2023 lo inclui logopedie den AZV y asina partido RAIZ a guli e pildo y vota na fabor di BBO na frontera.

Awe nos por lesa riba 24 ora cu na januari 2024 lo evalua si lo inclui logopedie den AZV. Laga partido MEP busca moda di gana tempo. Partido MEP conoce e debilidad caba di partido RAIZ cu ta hopi scuma ma poco chuculati. Na Hulandes nan ta bisa "blaffende hond bijten niet". Nos lo no por spera ningun cambio den partido RAIZ paso nan sa cu politicamente nan ta morto y lo lucha pa keda na bida mas hopi cu ta posibel pa keda disfruta di tur beneficionan como minister y parlamentario.

Nos por mira atrobe cu ni partido RAIZ ni partido MEP ta interesa den e bienestar di nos pueblo sino nan propio interes. Laga pueblo sigui sufri numa. Pueblo di Aruba tur producto tin un fecha cu ta bisa ki dia e ta caduca. Un cos ta sigur e fecha aki sigur lo no ta juni 2025. Tin menasa di un KB riba lomba di tur e ministernan di e gobierno aki. Gobierno Hulandes no ta bay pa awor y gobierno mester keda deal cu e gobierno demisionario Hulandes. E fundeshi riba locual e gobierno aki ta funda tabata y ta aun mas debil y awe nos ta biba e resultado ora di vota pa partidonan politico gañado cu unicamente kier bo voto pa despues dal bo un puñal den bo lomba.

Dios su tempo ta perfecto y a permiti nos pueblo mira e lobonan bisti na carne. Lo bin eleccion mas lihe cu nos por spera. Nos di partido Curpa ta kere cu lo bin un cambio den e manera di pensa di nos pueblo. E ideologianan social, liberal y progressista ta mas bien un ideologia comunista.

Rond mundo tin cambio ta tuma luga y pueblo ta prefera di vota pa un partido politico conservador. Nos di partido Curpa tin confiansa den Dios cu lo bin un cambio. Partido Curpa ta e unico alternativa.

Eric Ras (Lider di partido Curpa):

E logronan mas grandi e gobierno ta entrega di nos autonomia y medida pa e pueblo

Prome Minister kier pa gobierno Hulandes exonera Aruba su debe pa por bay di acuerdo cu e Rijkswet Arubaanse financieel Toezicht. Na juli 2020 a yama tur partidonan politico y gremio pa participa di lo bay Hulanda pa fia placa pa via di e lockdown. E tempo ey nos Prome Minister mes a toca y e mes a baila paso no tabata tin un participacion real. E intencion no tabata pa crea "draagvlak". Alcontrario e intencion tabata ta pa haci tur esnan invita co-responsabel pa entrega di nos autonomia. Nos Prome Minister sinembargo lo mester a sinti cu su plan macabro no tabata tin sosten y p'esey den un forma scondi a bula bay Hulanda pa firma un acuerdo. E tempo ey opinion di Parlamento no tabata conta sino e 1 biyon florin cu kier a fia for di gobierno Hulandes. Mas placa y que siga la fiesta.

Laga nos no lubida e acuerdo di COHO di e diabierna scur dia 13 di november 2020. Si nos mira bon cu mayoria di e puntonan di e landspakket a wordo ehecuta caba. Un di e acuerdo di e landspakket ta husticia caminda tin casi 90 marechaussee caba na Aruba, mientras nos Cuerpo Policial tin scarsedad di polis y intencionalmente a keda sin tene opleiding pa polis. E acuerdonan den husticia a cuminsa cerca e minister di husticia di AVP y a sigui cu minister di husticia di POR y asina hinca nos husticia den man di e Hulandesnan. Mira den nos hospital tambe tin yen di Hulandes ta traha. Un otro acuerdo di e landspakket cu gobierno ta pusha ta e prestatiemanagement. Nos por corda tambe cu nos Prome Minister a core bisa cu COHO no ta sigui sino e Onderlinge Regeling y cu RAFT lo no bin mas. E suerte di gobierno ta cu nan mester sigui deal cu e gobierno Hulandes aunke ta demisionario y pa e aña aki lo no tin cambio den e gobierno Hulandes.

Partido MEP a core campaña na 2001 cu Aruba ta bancarota. Partido MEP a drenta gobierno y contra di acuerdo di bon gobernacion a subi mercado internacional uzando nos banconan local como intermediario pa fia mas cu 1.4 biyon florin. Partido AVP a drenta gobierno na 2009 y a sigui e mal ehempel di partido MEP y a fia 1.8 biyon florin uzando nos banconan local como intermediario atrobe. Ta mas cu logico pakico awe tin cu paga un interes asina halto pa fia placa paso mester paga interes na banconan local y tambe interes na e banconan internacional. Akinan ta unda e mega debe a wordo crea y p'esey nos di partido Curpa ta bisa cu partido MEP y partido AVP ta co-responabel pa e mega debe, paso nan firma ta poni bao di e prestamonan aki.

E mesun mal ehempel a sigui cu e prestamo pa WEB y Aeropuerto paso intermediario ta gana miyones sin haci nada. Esaki ta e motibo pakico awe nos awa y electricidad ta asina caro. Esey no ta nada paso e companianan estatal a wordo uza como garantia pa haci prestamo den exterior. No ta por nada den COHO ta papia cu si gobierno no por paga su debenan anto por cuminsa bende nos companianan estatal pa paga debe. Esaki lo trece pan di e trahadonan di tanto WEB, ELMAR, AAA na peliger.

Tristo ta pa constata cu pais Aruba a ricibi biyones na entrada y enbes di inverti a prefera di malgasta fondonan publico pa complace friends and family pa na final di cuenta hinca nos pueblo den mas debe ora a fia placa pa ehecuta proyectonan PPP manera Green Corridor, Watty Vos Boulevard, Warda di polis Noord y Santa Cruz, e waf di Barcadera y hospital. Malgastamento tabata na ordo di dia pa e "feestvierend ten ondergaan" sigui mientras riba lomba di pueblo a bin cu tur tipo di medida. Join the MEP and and see the world ta un realidad. Ta gasta placa na biahamento y despues ta bin cu gañamento di tur e logronan di nan biahe.

Despues di 6 aña nos no ta mira ki logro e gobierno aki tabata tin. E logro mas grandi di nos gobierno ta medida y un otro realidad ta e BBO na frontera cu prome cu wordo introduci a aumenta costo di bida substancialmente y otro luna nos lo por mira un otro aumento riba prijsnan di mas cu 14%. E aumento di inflacion di 5.9% ta cos di hari paso si paisnan grandi ta papia di un inflacion di riba 10 %. Con lo ta posibel cu Aruba e inflacion ta menos mientras tur cos ta importa.

Nos tin un coalicion cu ta balia riba ordo di gobierno y nan no tin e curashi di bay contra decision di gobierno. Un gobierno cu no ta honra Dios no por biba bao di e bendicion di Dios. Aruba tin 37 aña cu Status Aparte pero enbes di nos gobiernonan a traha pa bienestar di nos pais a traha pa nan propio interes. Pueblo no por bisa nada paso pueblo lo wordo persigui y ta busca tur moda di silencia e voz di pueblo.

Ainda e supuestamente cristiannan den parlamento ta sigui defende gobierno y ta complice di e maldad di gobierno. Ora ta toca nan no ta worry paso pa un tiki placa nan ta prefera di drumi 3 riba un king-size bed cu huur un camber apart. Pueblo di Aruba partido Curpa un partido di famia y e unico partido cu ta para pa leynan di Dios. P'esey mes partido Curpa ta keda e unico alternativa.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Ultimo rapport di CAft ta bari Miguel Mansur su argumentonan

CAft ta raporta cu Gobierno su gastonan ta na nivelnan apropia y ta elogia maneho



For di algun tempo caba Miguel Mansur ta keda tilda cu Gobierno no ta bahando gasto, cu gastonan ta keda halto, pero sigur no ta mustra documento riba cifranan di presupuesto di 2022 y 2023 cu ta asina. CAft keto bay ta supervisa y monitoria e parti financiero di Gobierno di Aruba y a saca un rapport dia 28 di april 2023 riba e di cuater Uitvoeringsrapportage di 2022. Pasando riba e rapport aki tur hende por a wak cu CAft a cubri varios punto importante riba e maneho di Gobierno riba cual e la duna su comentario. Esaki ta un rapport cu Mansur ta muisstil riba dje y ta prefera pa lag'e den lachi. No ta nada straño ya cu Mansur no tin mucho pa gara riba dje y awor mester keda trata na sembra confusion, pasobra e rapport di IMF, EBA y CAft cu ta elogia e trabao financiero di Gobierno y e progreso di nos economia tin Mansur man na cabes.

CAft ta elogia Gobierno su maneho financiero

• Pais Aruba ta cumpli ampliamente dentro di e cuadro di e maximo di "financieringstekort" cua a wordo dicidi pa Rijksministerraad (RMR) cu por a yega 131 miyon florin.

• E schuldquota di pais Aruba ta awor na 88% di nos GDP! E debe a baha cu 13% compara cu esun di 2021. Esaki a wordo causa door di e crecimento fuerte di nos BBP.

CAft ta raporta cu personeelskosten a keda na un nivel apropia na 2022

• CAft ta reporta cu pais Aruba su gastonan personal "personeelskosten" pa 2022 tabata 426 miyon florin. Cu e suma aki Aruba ta cumpli cabalmente cu e personeelslastennorm di 2022.

• CAft ta reporta cu Gobierno ta tumando pasonan pa maneha e personeelslasten structuralmente.

CAft ta raporta cu e post 'Goederen en Diensten' a baha drasticamente

• CAft ta bisa den su rapport cu: "er is een flinke onderbesteding ten opzichte van de BW." Den otro palabra CAft den su rapport ta bisa cu 'Goederen en Diensten' a baha drasticamente na 2022 cu 14%!

• CAf ta informa den e mesun paragraaf riba pagina 5 di e rapport cu entre 2018-2022 tabata tin un bahada di 8% promedio riba e post 'Goederen en Diensten'! Esaki ta pa pueblo wak y compronde con deceptivo AVP, oposicion y algun gremionan ta cu a bin ta grita cu Gobierno ta insisti pa no baha gasto!

CAf ta raporta cu Gobierno por logra baha e debe te na 70% di GDP pa 2027

• CAft su analisis ta mustra cu Gobierno lo por logra baha e debe di pais Aruba te cu 70% si e economia keda mesun resiliente y Gobierno keda mantene su gastonan abao manera e la bin ta haci caba.

Riba e ultimo pagina CAft ta urgi gobierno pa finalisa e jaarrekening di 2019 bay ariba, pero alabes ta scucha Gobierno su retonan pa por cumpli cu esakinan. Mesora CAft ta brinda gobierno e sosten y medionan tambe pa esaki por sucede. Gobierno su plan ta pa tin tur jaarrekening di nos pais na ordo pa 2024. Mirando cu semper coalicion di AVP, esta MAS, Accion21 y AVP a uza rapportnan di CAft pa ataca Gobierno, awor cu CAft su comentarionan y tono ta uno di elogio pa gobierno, nan tur ta muisstil. Mansur por grita y lanta stof cuanto cu e kier, pero Gobierno su trabao serio y disciplina awe ta conta cu un rapport di CAft, EBA, BCA y IMF cu ta comproba esaki. Acaso Mansur por desbarata e rapportnan aki? Aruba ta recuperando pa via di un maneho responsabel y surplus tur aña riba nos presupuesto. Un surplus tur aña ta un siguransa cu nos por sigui paga nos debenan structuralmente mientras Gobierno por sigui inverti den nos pais.

Prome Minister ta desea hopi exito na tur studiante cu ta bay studia den exterior

Un otro aña escolar ta tras di lomba y na e momentonan aki, studiantenan cu a caba scol aki na Aruba ta preparando pa bay sigui nan estudio den exterior. Momentonan cu hopi emocion tanto pa e studiante pero sigur tambe pa e famia. Ya caba e prome grupo di studiante a yega Hulanda y a wordo ricibi pa Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen y director a.i. di Arubahuis drs. Glenda Hernandez. Tambe tawata presente representantenan di Departamento di Enseñansa di Arubahuis, studiementor y miembronan di e Plaatselijke Opvangcommissie (POC).



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta desea tur studiante cu a bay y ta bayendo exterior pa sigui nan estudio, exito den e caminda cu nan a scoge pa un futuro briyante nan dilanti. “Mi ta desea tur studiante cu a bay y ta bayendo exterior den e proximo dianan pa sigui nan estudio, hopi exito. Mi ta encurasha cada un di boso pa boso nunca lubida cu unda cu boso bay, boso ta un embahador di Aruba. Semper laga atras un bon impresion di Aruba. Tene cuenta cu no ta tur ora cos ta bay manera planifica. Pero semper keda enfoca riba boso meta y keda semper positivo, irespecto kico pasa. Percura pa boso logra locual boso a bay haci den exterior. Ohala cu pronto boso por termina boso estudio y bin bek Aruba y yuda nos sigui desaroya nos economia. Hopi exito den boso estudio y cu Dios bendiciona boso”.

Na mayornan, Prome Minister a encurasha, pa nan ta fuerte den e fase aki cu nan yiu ta encamina den nan bida. “Esaki ta e momentonan talbes mas duro cu sigur bida no ta prepara ningun mayor p’e. pero esaki ta e momento cu nos mester habri nos brasanan, habri hala y laga nos yiunan bay pa nan soño, biba riba nan mes den un pais straño. Sinembargo, nos mester confia cu e fundeshi di norma y balornan cu nos a duna nan, lo guia nan pa nan tuma e miho decisionnan ora nan ta riba nan mes den exterior. Hopi forsa y ban permiti nos hobennan pa nan ta riba nan mes y desaroya nan mes”.

A.T.A.: pa 2024 lo sigui enfoca riba atrae e bishitante ideal y lo sigui diversifica

Ta keda atrae esnan cu ta gana mas, nan ta esnan cu ta gasta mas



Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) a culmina un siman di trabou intensivo y sumamente productivo na New York, esaki durante e 'Strategy Meeting' interno cu a tuma luga diahuebs y diabierna ultimo. Ta presente den e mercado di New York ta hopi importante. Esaki ta e mercado principal den e mercado di Norte America. E reunionnan strategico tabata entre e ekipo di A.T.A. na Merca y Aruba y agencianan cu ta representa Aruba.

Durante dos dia di sesion, a evalua resultadonan di e Retreat cu a tuma luga cu AHATA, aeropuerto, y socionan hotelero na inicio di e siman.

Basa riba tur informacion presenta, A.T.A. por a verifica strategia y identifica oportunidadnan nobo pa loke ta trata e strategia pa 2024. E meta principal di e reunion tabata pa concretisa e mision y obhetivonan di mercadeo pa 2024. A.T.A. lo haci entrega di su plan y presupuesto pa 2024 no mas tarda cu prome di September.

Historicamente New York, Massachusetts y New Jersey ta e tres mercadonan cardinal for di Merca pa Aruba. Esakinan a conta cu un total di 206,964 bishitante den e prome 6 luna di 2023. Esaki ta demostra un crecemento di 42% di bishitante si compara 2023 cu 2019. Si enfoca ariba nos mercado general den Estados Unidos, esaki un biaha mas ta demostra cu New York ta responsabel pa 18.5% di e "Marketshare" te cu juni 2023. Mientras cu Massachusetts y New Jersey ta cubri 25% di "Marketshare".

Pa loke ta trata tur otro region di Estados Unidos, por a mira durante prome mita di 2023 un crecemento di region individual di North Carolina cu 39% si 2023 compara cu 2019, Virginia cu 30.1% y Connecticut cu 20.2%.
Diversificacion di e mercado Mericano ta keda un strategia importante, banda di sigui cu e enfoke riba Latino America y Europa.

E obhetivo principal pa 2024 ta keda pa atrae bishitantenan nobo di balor halto pa nos isla. Pa logra esaki, ta importante pa tira un bista riba segmentonan, area geografico unda nan ta residencia, temporada di biahe, actividadnan cu ta trece mas gasto riba nos isla, y accesibilidad pa nos isla. E reunionnan a yuda pa sigui determina resultadonan desea cu lo sigui midi y metanan pa aña 2024.

Ta con A.T.A. sa cu e ta atrayendo e bishitante di balor halto? A base di midi e entrada anual di e persona cu ta bishita, banda di mas o menos midicion di 60 otro atributo, cual ta compara cu e patronchi di gasto pa asina sigui verifica cu e 'persona cu ta gana mas anualmente' ta tambe 'gasta mas'. Pe aspecto di entrada anual tambe ta stipula meta pa aña. Te cu prome kwartaal di e aña aki por mira cu mas Mericano cu tin un entrada anual di riba USD$ 100 mil pa aña a bishita Aruba. Tambe por mira un adelanto den esnan cu ta gana USD$ 250 mil pa aña; na 2019 esaki a representa un "Marketshare" di 9% y na 2023 uno di 11% den e prome kwartaal.

Den e luna anterior, A.T.A. a raporta caba un volumen di gasto cu tarheta di Visa di $155 miyon dollar na Aruba cu ta un crecemento di 29% compara cu e aña anterior. Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Credits' (anteriormente yama "Tourism Receipts") pa e prome kwartaal di aña 2023 tambe a contribui cu AWG 1.3 biyon den nos economia, cu ta 37% mas compara cu e mesun temporada na 2022.

Resultadonan aki ta mara di cerca na strategia y empuhe di e mercado Mericano! Ta premira cu e mercado aki lo cera 2023 cu un crecemento di 12% y cu esaki lo stabilisa den 2024.

Women's Club of Aruba ta presenta seminario:

Adaptando na cambio - reforsando mente, transformando bida

Participa na e seminario "Embracing Change" y haya sa con!

Diabierna 1 di september venidero pa 9:00am na Gloria Imax Theater e organisacion Women's Club of Aruba tin prepara un seminario pa recauda fondo titula "Embracing Change, it's coming your way" (Adaptando na cambionan cu ta na caminda).

E seminario lo wordo presenta na Ingles pa varios orador y panelista inspirado, cu lo comparti conocemento valioso tocante sostenibilidad, inteligencia emocional, inteligencia cibernetico, y mas topico positivo. E seminario aki ta pa nos inspira nos mes pa keda innova continuamente y adapta nos mes na cambionan cu ta na caminda!

Entrada "Early Bird" pa e seminario ta $ 100,-/ Awg. 180,- (inclui lunch) te cu dialuna 31 di juli. Despues di esaki e prijs ta bira $ 120,-/ Awg. 216,-.

E entrada di e charla ta pa recauda fondo pa por cubri gastonan pa e organisacion por haci varios proyecto social manera entre otro e proyecto anual "Dress a Child" den luna di december, "Student Award", cu ta honra e miho graduadonan di tur tipo di scol secundario, eventonan social pa hende grandi y hopi mas...

Women's Club of Aruba ta existi pa 89 aña na Aruba y ta un organisacion non profit y multifacetico dedica na mehora comunidad.
Pa join e seminario aki por cumpra ticket di entrada via Pay.aw of registra riba nos website https://womensclubofaruba.org/seminar-2023.



Asina bo registra, bo lo haya un e-mail di confirmacion pa haci pago. Si a paga caba, por manda nos bo registracion cu prueba di pago na arubawca@gmail.com.

Pa mas informacion tocante ticket por yama 593-6018. Pura, e ticketnan ta bayendo rapido!



Grupo di Oracion I.C.M. Inmaculada Curason di Maria

Ta invita tur deboto, parokianonan y Aruba henter pa un procesion na honor di nos Mama Maria

Fecha: 5 di augustus 2023
Luga: Plaza Monumento Inmaculada
Curason di Maria Sta.Cruz Orario: 7.15 am
Sigui pa un St. Sacrificio di Misa Orario: 8.00 am

Ruta di e procesion chikito:
Ta sali for di Plaza I.C.M. y (San Martin). Pasa den cura di misa y sigui cana te den den parkeerlot di Misa. Ta drenta misa di porta patras.

Ban resa pa paz y unidad den mundo henter. Pa Papa di Roma, Nos Obispo y pastoornan y diacononan. Tur hoben y famianan di nos isla di Aruba y almanan den purgatorio.

Minister Xiomara Maduro ta presenta otro programa informativo:

'Digitalisacion y Sclavitud' den cuadro di conscientisacion di sclavitud na Aruba

Minister Xiomara Maduro ta continua cu e serie di programa informativo den cuadro di conscientisacion di sclavitud na Aruba. E biaha aki e programa ta tocante di Digitalisacion y Sclavitud.

Den e programa aki sr. Peter Scholing, investigado na Biblioteca Nacional Aruba y sr. Edric Croes, hefe di conservacion y preservacion di archivo na Archivo Nacional Aruba ta brinda informacion tocante coleccion.aw. E dos profesionalnan ta elabora riba e importancia di digitalisacion di archivonan en special durante di e tempo colonial pa preserva historia di sclavitud na Aruba.

Minister di Cultura ta invita pueblo henter pa sintonisa dialuna dia 31 di juli pa 7'or di anochi y Diario tv riba diamars dia 1 di augustus pa 8'or di anochi pa wak un otro programa interesante 'Digitalisacion y Sclavitud'.



Prome grupo di studiantenan a yega Hulanda

Cu vuelo 765 di KLM a yega awe 30 di juli e prome grupo di studiante Arubano pa sigui un estudio avansa na nivel di HBO of Universidad na Hulanda. Un total di 24 studiante a yega y lo bay studia na e ciudadnan di Tilburg y Eindhoven. Diaranson 2 di augustus e di dos grupo y tambe esun mas grandi lo bin Hulanda.

Na Schiphol e studiantenan mescos cu tur aña a wordo saluda pa Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen y director a.i. di Arubahuis drs. Glenda Hernandez. Un biaha mas tabata tin un delegacion consistiendo di funcionarionan di Departamento di Enseñansa di Arubahuis, studiementor y miembronan di e POC (Plaatselijke Opvangcommissie) presente den sala di yegada di Schiphol.

Mester bisa cu e grupo di studiante a sali basta lihe cu nan maleta. Akinan na un forma bon coordina y organisa a haya instruccion di personal di Arubahuis, mentor y miembronan di e POC con pa cana y unda nan mester a para den grupo pa warda nan turno pa bai na e bus cu lo hiba nan Tilburg of Eindhoven.

Na Schiphol tabata tin un camara man di e programa Leu foi Cas pa graba e yegada y haci algun entrevista cu e studiantenan. Roy Kelly di e website Arubiano.eu tambe a saca potret di e studiantenan.

E grupo di studiantenan aki lo cuminsa cu e programa di "opvang" obligatorio, cual lo dura entre tres dia y un siman. Durante e dianan aki e studiantenan nobo lo haya e guia necesario den nan ciudad unda pa sigur cuater aña of mas nan lo biba y studia. E prome aña e studiante ta ricibi guia di e studiementor, pero pa e resto di su estudio e ta cai bou di Arubahuis.

Riba e Facebook pagina di Arubahuis y Onderwijszaken lo tin potretnan di e yegada di e grupo di studiantenan.

Potretnan cortesia di Arubahuis





E weganan na Australia/New Zealand ta pone nos corda e articulo aki publica na Juni 2017

Soraya Verhoeve ta yiu di mama Arubiano

Dos strea di Ajax futbol femenino ta pasando vakantie na Aruba

ACTUALMENTE ta na Aruba Kelly Zeeman y Soraya Verhoeve, dos strea di e ekipo di futbol profesional femenino di Ajax. Kelly, un mediocampista, ta recuperando di un operacion cu e mester a haci pa drecha un rudia cu el a lesiona dia 10 di october durante un training. "Esaki ta un tremendo perdida di sanger pa e ekipo..." segun e trainer Benno Nihom. "Nos ta papia di lunanan perdi". Entre tanto el a firma un contracto nobo te cu temporada di 2020. Kelly ta miembro tambe di e seleccion nacional di Hulanda. El a yega di hunga den 24 wega internacional pa e ekipo di Hulanda. Den uniform di Ajax e ta carga number 17, den e seleccion Hulandes e tin number 3.



Kelly Zeeman den ekipo nacional di Hulanda pa e Copa Europeo 2018.

Foto cortesia Kelly Zeeman

Soraya ta atacado di e ekipo Ajax y uzando number 11 el a hunga pa e seleccion Nacional O19 (di edad bou 19 aña) na e EK - Copa Europeo 2016 na Slovakia. E final di e mes un aña Soraya tambe a lesiona su ligadura interno di rudia y e mester a perde como nuebe luna di wega. Esakinan tabata lunanan dificil y penoso, fisicamente y psicologicamente. Segun Soraya, no tin cos pas doloroso pa un deportista profesional cu sinta na banda di tereno y mira su compañeronan subi tereno pa competi den un wega importante.

Soraya ta uza uniform di Ajax number 18. Den un programa di TV na Hulanda na October di aña pasa Soraya a mustra un orguyo di tin sanger Arubiano y el a duna Aruba bon publicidad turistico.

Soraya y Kelly ta pasando dos siman na cas di Willem y Lieneke Bant-Koopmans, bon amigonan di mama di Soraya. Willem Bant ta docente di Spaño y Hulandes na Colegio Arubano. Lieneke ta esun cu ta haci e electrocardiogramnan na e clinica di Dokternan Fingal y Chen. Lieneke tambe ta traha di boluntario na e hospice "Atardi".



Soraya Verhoeve den accion

Foto Cortesia Kelly Zeeman



E autor cu e dos streanan di Ajax

Foto cortesia Kelly Zeeman

Como miembro di e seleccion Hulandes cu a gana e copa Europeo pa di prome bes na aña 2018, Kelly Zeeman tambe a ricibi e decoracion di Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Nos ta desea Soraya Verhoeve y Kelly Zeeman un vakantie placentero y relahante na Aruba.

Epilogo: Kelly Zeeman a retira di futbol na 2022 na edad di 28 aña. Soraya ta hungando ainda pa Ajax, pero masha poco. Tur dos ta victima di nan lesionnan na 2016

Clyde R. Harms Sr.

Fortaleza pa Famia

Falta di pordon ta kita bo pas mental y spiritual

FALTA di pordon ta un tortura personal, ora bo kere ta hende bo ta castiga, ta bo mes bo ta perhudica, pasobra e hende su maldad ta bira asina importante den bo bida, cu hopi biaha e ta corta bo apetit, of bo soño, y esey no ta boluntad di Dios. Nos mester pordona y laga los.

Falta di pordon ta un trampa cu diabel kier pone den mente y curason di hende pa asina hiba bo na rabia, amargura y vengansa, cual ta cosnan extremadamente dañino pa salud di hende.

*** Falta di pordon ta pica (Mateo 6:14-15).
*** Falta di pordon ta habri caminda pa spirito malo ataca bo.
*** Falta di pordon ta habri porta pa malesa.
*** Falta di pordon ta hiba nos na odio.
*** Falta di pordon ta invita spirito di revancha y crimen den bo bida (Deseo pa haci daño na otro).
*** Falta di pordon ta stroba bo progreso y bendicion.
*** Falta di pordon ta haci bo bida infeliz.
*** Falta di pordon ta haci bo rebelde y murmurador.
*** Falta di pordon ta hiba bo na bruheria.
*** Falta di pordon ta causa di suicidio.
*** Si bo muri sin arepenti di e pica di falta di pordon ta den fierno bo ta bay resulta.

No ta facil pa sali for di un dolor grandi cu un hende por a haci bo den bo bida, pero Dios ta exigi di nos pa nos pone tur cos den su man, y pa nos curason por keda liber, pa nos por tin contacto cu Dios y su Spirito Santo, pa asina satanas no coy e bentaha den nos bida.
Pasobra una bes e enemigo logra di kita bo pas spiritual y mental, bo por bira victima di cualkier enfermedad pasobra falta di pordon ta habri porta pa malesa, pasobra e ta daña organo den bo curpa, y bo wesonan.

I ki ora cu boso ta para haci oracion, pordona si boso tin algo contra un hende, pa boso Tata cu ta den cielo, tambe pordona boso, boso transgrecionnan. Ma si boso no pordona, boso Tata cu ta den cielo tampoco lo pordona boso transgrecionnan (Marco 11:25). Falta di pordon ta stroba bo bida di oracion.

Laga tur amargura, furia, rabia, griteria, y calumnia wordo kita for di boso, hunto cu tur malisia, Y sea cariñoso cu otro, misericordioso, pordonando otro, mescos cu Dios den Cristo tambe a pordona nos. (Efesionan 4;31-32).

No husga, y boso lo no wordo husga, no condena, y boso lo no wordo condena, pordona, y boso lo wordo pordona (Lucas 6;37).

Ora nos ta biba cu odio y falta di pordon den nos curason, esey ta haci nos bida amarga, cu nos no por reacciona riba nada bon, y cosnan negativo por domina bo mente, y bo pensamento nan ta wordo daña continuamente.

Pero corda bon locual ta para skirbi den e palabra di Dios: Ken cu ta odia su ruman ta un matado y boso sa cu un matado, no tin bida eterno ta permanece den dje (1 Juan 3:15).

Si un hende bisa: Mi ta stima Dios, y e ta odia su ruman, e ta un gañado, pasobra esun cu no ta stima su ruman cu e a mira, no por stima Dios, kende e no a mira (1 Juan 4:20).

Dios sa bon ken ta pordona di berdad, ken ta gaña pordona, of ta pordona ora ta cumbini nan, pero tur esey no ta obra na bienestar di bida di hende, pasobra na final tur cos lo sali na cla.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Mi no a muri. Ta p'esey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan, y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma,
Esey lo ta un alegria. Recorda mi cu hopi amor.

Tristo pero agredecido pa tur loke ela hasi y nifica pa nos, nos ta participa partida inespera di nos esposo tata, abuelo y ruman stima:

Franklin Antonio Lynch



Mihor conosi como:
Beertje, Frank the man, Bòbò of Lynchi
*26-08-1961 - †22-07-2023

Na nomber di su:
Sra. Esposa: Yseline (Aichel) Lynch-Aniceta
Tata: †Clinton Stevanis Lynch
Mama: †Dorothy Lynch-Every

Yiunan:
Njurely Lynch y famia
Shumairis Lake y Justin Barry y famia
Francheline (Fransje) Lynch y David Rodgers y famia
Daveny Lynch y Shané Viapree

Nieta(o) nan: Xionely Maduro, Rai-Marisse Vlaun, Janaai Barry, T-Shawndrick Rodgers

Rumanan:
Floyd Lynch y famia
Sharleen Lynch y famia
Mary Lints y famia

Tanta: Loretta Richardson y famia

Suegra: Edna Aniceta y famia

Swa y cuñanan:
Ivieté y Anne Waterlander-Noor y famia
Ruth y Orlando Cicilia-Maria y famia
Rignald (Risha) Aniceta y famia
Selwijn (Papa Sel) y Maria Aniceta-Gomez y famia
Luwella y Ludwin Maria-Aniceta y famia
Andre Aniceta y famia
Sherman y Shaideline Aniceta-Manuela y famia

Na nomber di: Glen Dubero, Janet Tromp, Angelique Ignatia, Miracley Mercelina, Jackline Woodley, Sharella y Randy Maria.

Subrina(o)nan: Shudesca, Rishanela y Shadesi Lynch, Sharylane, Glenrick,
Djiondrick Dubero, Roosje Lints-Rosa, Sue-Ann y Rosely Aniceta, tur cu nan famia.

Prima y primonan: Sonia Every, Boechie Richardson, Venasio Richardson,
Jason Petronilia, Steve Kong y demás primo y primanan.

Iha: Jorman Woodley, Djiondrick Dubero

Comader y compader: Martha Murray y famia, John Bartolomeuw y famia, Gisela Landvreugd y famia

Tur su bisiña amigo y conocirnan: Zeewijk Boys, "Albertico Landvreugd, Lloyd, Adams, John, Winston i Godwin Bartolomeuw, Tang Isabela, Anthony Lanoy,
Kenneth Rodriquez, Mike de Meza, Ignacio Warner" y tur sobra amigonan di Zeewijk.

Demás amiga y amigonan: Angela Arndell, y Yvonne.Quandus, Ilse Henriquez, Lake, Thiel, Tony Gibs, Henry Duzanson, Dennis Lake, Teo y tur sobra amigo nan na Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius mucho pa menshona.

Ex coleganan di Coastal, El Paso, Valero y Brandweer Sint Maarten.

Demas famia: Lynch, Lints, Aniceta, Every, Lake, Richardson, Rodgers, Maduro, Hassell, Duinkerk, Rogers, Dunlock, Granger, Gordon, Richards, Petronilia, Kong, Whitfield, Woods, Landvreugd, Anthony, Ignatia, Murray, Dubero, Cordilia, Koek, Maria.

Un danki special ta bai na Personal di Ambulance Eunice Reymound, Jeanette Hazel, Mike de Meza, David Rodgers, La Cabana Management, Oscar Cuellar di Flowers by Oscar, Shamir y Nashette di Trilogy.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa, nos por a lubida di menciona un of otro miembro di famia, amigo(a) of conocir.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan na e acto di entiero cu lo tuma lugar **Diamars 1 di Augustus 2023.**
Nos defunto stima lo reposa for di 1:00 pa 3:30pm na Misa Cristo Rey na Brasil y despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Fecha y lugar pa condolencia: Dialuna 31 di Juli 2023 di 7:00 pa 9:00 pm na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.
Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home ta extende nos mas sincero condolencia na famianan di e fayecido.





"Dos cos, e amor di Dios y esun pa e prohimo ta hasibo un hende perfecto"
San Antonio de Padua

Cu enorme tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, ta participa fayecimento di:

Brenda Maria Chirino – Cornelie

*19 sep 1944 – † 21 juli 2023
Mihor conosi como Brinchi, viuda di Tolin Chirino

Na nomber di su:
Yiunan cu a keda cu ne te su ultimo rosea:
Yudella
Enalia
Alton y Jadidah

Nietonan cu ela stima:
Kelsey y Cherzil
Ansel
Nathan y Maria

Unico bisanieto: Chaeden

Rumannan:
Ronnie y Anna Cornelie - Morel
Lidia Cornelie
Yvette Cornelie
Frenk Cornelie
Marieta y Alex Jansen
Annie y Ronnie Dennert
Eveline Zievinger y Archie Rasmijn
Irene Jacobs

Unico iha: Netty Quandt

Bisiñanan cu a biba di aserca cu ne: Michael y Miriam Jeand'or, Vilma y Helio Wever, Ines y Mercedes Marin, Adira Flemming, Antonio y Carla, tur otro nan di Paradijswijk.

Amigonan di cas: Glenn Bernabela, Mahlon Lewis, Shajaira Lacle, Eldrick Cabral, Cecilia Curiel (Hulanda), Magda Steenen, Philomena Hennep, Sabrine Montesant, Ruben Croes, Clarita Lopez, Vilma Lacle, Elsy de Haak, Mina Hodge, Ronnie Petronia, Frido Bernadina, Patrick Paris, Elvira, su amiganan di mas cu 60 aña di Internaat Maria Mediatrix y Amistad nan di Djiespie's

Subrino y Subrinanan, Primo y Primanan, su swa nan y demas famia nan Chirino, Cornelie, Lewis, Winklaar, Kootes, Morel, Franken, Brion, Jansen, Dennert, Zievinger, Quandt, Todd, Croeze, Dania, Jacobs, Alvarez, Tromp, Maduro, Orman

Lo tin Condolencia Diasabra 29 di Juli 2023 na Aurora Funeral Home for di 7:00 pa 9:00 pm.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar **Dialuna 31 di Juli 2023.** Nos defunto stima lo reposa for di 9:00 pa 11:00or di mainta na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Central na Sabana Basora

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familiar den nos tristeza





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu profundo tristeza, nos ta anuncia fayecimento di:

Mercedes Carolina Maduro-Apitz
*01-10-1942 †21-07-2023

Na nomber di su:
Casa:
†Carlos "Alul" Maduro

Yiu:
Carlos Manuel Maduro

Rumannan:
Marisol Apitz na Venezuela
Miraim Apitz y famia na Venezuela
Morelba Apitz y famia na Venezuela

Swa y cuñanan:
†Arturo (Buchi) y
†Candelaria Maduro-Maduro y famia
†Juan (Chito) y
Vda. Faustina Maduro-Bislip y famia
†Margarita y †
Rosario Werleman-Maduro y famia
†Antonio (Sai) y
Vda. Elena Maduro-Croes y famia
†Basilio (Chimbo) y
Vda. Cecilia Maduro-Arends y famia
Andresito (Dries) y
Annie Maduro-Hernandez y famia
Ismael (Esy) Maduro y famia
Carlito (Alin) y Isidora Maduro-Kelly y famia;
Edwin y Mercedes Maduro-Raaz y famia;
Cecilia (Sila) y
Rodolfo (Dolfi) Herrera-Maduro y famia
Jacintha (Chenta) y Mario Kelly-Maduro y famia

Si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of mas familiar of ser keri, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Primo(a)nan, tanta y omonan.

Demas famia:
Maduro, Apitz, Werleman, Herrera, Kelly, Bislip, Croes, Arends, Hernandez, Raaz

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar, **Diarnason 2 di Augustus 2023** na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ivone Ursela van Eer-Gietel

*30-07-1932 - †26-07-2023




Tene piedat di mi, o Dios, den bo bondat, den bo inmenso kompashon kita mi falta. Laba mi limpi di mi kulpa i purifika mi di e malu ku m'a hasi. Salmo: 51
Esaki no ta un ayo, sino un te oro. Mi a habri mi hala nan y bula bai den shelo serca nos bon Dios. Boso lo keda atras y no laga tristeza domina boso, keda semper uni manera semper mi a uni boso. Recordami manera mi tawata cu jen di amor, cariño y alegria pa un y tur.

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad, nos tin e deber de anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman y tanta stima:

Ambrosia M. van der Linden-Paskel

Mihor conosi como: Illa of Mama Illa"
*07-12-1941 †24-07-2023

Na nomber di su:
Mayornan:
†Johannes Paskel
†Graciela Paskel Thijsen

Esposo: †Juan A. van der Linden (Johnny)

Yiunan:
Derwin E. van der Linden y Kitty Rojer y famia
John S. van der Linden
Maurice L. van der Linden y Jacky y famia

Nieto(a)nan:
Jarice van der Linden
Aninha van der Linden y Danny Bryson
Nathan van der Linden
Celena van der Linden y Christopher Arrindell
Maurice Jr. van der Linden

Rumannan:
Efrain (Bubu) Paskel y Rita Paskel-Schwengle y famia
†Ludwig (Ludy) Paskel y Vicky Geerman y famia

Sobrino(a)nan:
Efrain Jr Paskel, Julissa y Victor Wouters y famia, Jeanine Paskel, Lizette y Edgard Hart, Ludina y Gerald Carolina, Ludmila (Mila) Geerman-Paskel y Mark Zijlstra

Copadre:
Dufi Kock y Ija madrina di bruid
Elio Nicolaas y Anchie y famia

Ihanan: Anthony, Imelda y Mylene

Tanta y Omo nan, Primo y primanan, amigo y amiganan stima

Ex amiga y coleganan:
Volleyball: Rapid White, Ruinite bollas crioyo, Grupo di Violetta
Grupo di Oracion: Dibino Misericordia, Amiganan di natation Brisa del mar.
Eventonan cultural y su pasion pa flora.

Ayudante di cas Vicky
Gardinero di cas Hendrik y Ben

Famianan:
Paskel, Thijsen, van der Linden, Angela, de Lange, Rios, Krosendijk, de Cuba, Arends, Schwengle, Geerman, Dabian, Rojer, Wouters, Garcia, Hart, Ras, Quandus, Lopez, Everon, Thijzen, Kock, Gomes, Dijkhof, Rafini, van der Linde, Henriquez, Boekhoudt, Maduro, Bisslick, Pietersz, Guardiola, Croes, Wever, Doyle, de Kort, Paesch, Nicolaas, Kelly, Amaya, Noguera

Oportunidad pa condolencia lo ta na Aurora Funeral Home, Dialuna 31 di juli for di 7:00pm pa 9:00pm

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar **Diamars 1 di augustus 2023.** Nos defunto mama, wela, ruman y tanta stima lo reposa for di 2:00 pa 4:00pm di atardi na misa Sagrado Curazon di Jesus na Savaneta y despues pa santana catolico na Savaneta.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida menciona un of otro famia/nan of conorcir nan

Lo ta bai tin un box disponibel den Misa pa haci un donacion cual lo bai pa e bon causa "Wilhemina Kanker Fonds".




Señor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada,
Den Cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa

Louisa Henriquez

*14-08-1925 - †23-07-2023

Na nomber di su yuinan di criansa
Manuel Kelly y yui
Rafaela Eli Kelly y yuinan, nietonan y nieta

Su mayornan defunto:
†Pedrito y †Josefa Henriquez

Rumanan defunto:
†Lodwijk y †Supriana Vrolijk
†Leandro Henriquez y †Bibiana Croes-Franken
†Pablo y †Stebanita Henriquez
†Maria y †Vicento Buchi Kelly
†Lorenzo y †Adela Henriquez
†Rosa y †Nemencio Colina

Tur su primanan y primonan, su sobrinonan y sobrinanan, sobresobrinonan y sobresobrinanan, tur su ihanan, demas famia, tur su amistades nan cu a forma parti den su bida y di Centro Kibrahacha.

Demas famianan: Henriquez, Geerman, Kelly, Colina, Ras, Luminier, Weller, Ras, Curiel, Franken, Vrolijk, Werleman, Tromp, Hernandez, Dirksz, Tham, Giel, Cavinato, Brehen, Conett, Clemencia, Emers, Webb, Maduro, Koolman, Wong, Elliot, Hoek, Wever, Marina, Moris, Rodriguez, Schwengle, Dania, Martinez, Kwidama, Boekhoudt, Greaux, Arends, Winklaar, Everon, Stamper, Rijke, Bareño.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **diamars 1 di augustus 2023** di 2 p.m. pa 4 p.m. na misa di Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Disculpa nos si por a lubida algun miembro di famia.
Ta lamenta cu despues di misa no ta risibi bishita di condolencia na cas.

3 misa ta poni caba:
Diawebs dia 3 di augustus 2023 pa 7 or anochi
Diasabra dia 5 di augustus 2023 pa 7 or anochi
Diamars dia 8 di augustus 2023 pa 7 or anochi
na misa di Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz




~ In you, all I find is beauty ~

No tin palabra pa expresa nos tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos dushi yiu y ruman

Sarlyn Oduber

*Augustus 11, 1980 - †July 8, 2023

Tata y mama:
Juni & Helen Oduber Croes

Su rumannan:
Champi Oduber y famia
Jean Pierre Oduber

Comprometido:
Craig Szustkiewicz y su famia

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Lamentablemente nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Danki pa e comprenshon.




Ora mi forza a caba, mi a halsa mi mirada na shelo,
mi a yama Bo Nomber mi Señor y Bo a contestami…

Cu inmenso tristesa y dolor den nos curason, aceptando Boluntad di Dios y agradecido pa tur loke e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di Mi Casa, Mama di criansa, Oma, Ruman Mayor, Cuña, Onze lieve Tante Doedie, Mi Tanchi stima, Sobrina, Prima Mayor y Amiga,

Sra. Lidia Francisca Dick-Kock

Mihor conosi como Lidia of Juffrouw Kock
Na bida Docente di Spaño 1ste graads
na Colegio Arubano pensiona
*04-10-1954 †22-07-2023

Na nomber di su:
Casa: Archibald Dick
Yiu di criansa: Kevin y Kiomi Dick-Wever (Hulanda)
Nieta: Kilayni Dick (Hulanda)

Su Mayornan:
Sr. Ignacio y Olinda Kock-Koolman den feliz memoria.

Rumannan: Gladys (Gechi) y Kees Kreeft-Kock (Hulanda)
Enrique (Boy) y Adriana (Jenny) Kock-Ruurda (Hulanda)
Karel (Freddy) Kock
John y Marina Kock-Rodriquez
Gregory Kock y Lesly Amparo Narvaes Saria

Sobrinonan: Roderick Kreeft y Sascha (Hulanda)
Casper (Kapeitje) Kreeft y Marlou (Hulanda)
Giovanni y Greg Jr (Aruba)

Su iha stima: Doctor Orlandito Vrolijk (Costa Rica)

Swa y cuñanan: Joyce Da Costa Gomez y famia
Claudette (Dechi) Da Costa Gomez y famia
George (Papi) y Lina Da Costa Gomez y famia
Robert y(Robby) y Luca Da Costa y famia
Daisy y Jean-Paul De Combe-Da Costa y famia
Tarcisius (Tarcy) y Mayra Da Costa y famia
David (Johnny) y Carolina Dick y famia

Omo y tanta di respet:
Nercisio (Mo Nel) Krosendijk y famia, Robert Eric Peña y famia, Filomena Koolman-Kelly y famia.

Primo y primanan, comer y compernan
Su prima y amiga stima: Lydia Koolman

Omonan y tantanan, primo y primanan den feliz memoria.

Su amiganan: 0 Kris y Henk Sankatsing-v/d Maas y Famia(Nijmegen, Hulanda)
Walthera van Gaal (Cuijck aan de Maas, Hulanda)
Dorothy Haimé-Maduro y famia
Carmen Maduro y famia
Louisa Henriquez-Croes y famia

Ex-coleganan di Colegio Arubano en particular seccion Spaño
Ex-coleganan di Departamento di Enseñansa, Afdeling Examenbureau Y Afdeling Curriculum Ontwikkeling.

Demas famianan na Hulanda, Corsow, Boneiro, USA y Costa Rica
Dick, Kock, Koolman, Kreeft, Ruurda, Rodriguez, Wever, Narvaes Saria, Leest, Croes, Paula, Rosel, Carrion, Krosendijk, Krozendijk, Bikker, Lee, Hernandez, Vrolijk, Raven, Peña, Rafael, Ridderstaat, Kelly, Kwidama, Maduro, Janga, Franken, Veeris, Da Costa Gomez y Da Costa

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia, conocir of amistad.

Lo tin posibilidad pa condolencia diasabra 29 juli 2023
Lugar: Royal Funeral Home na Cumana for di 7or pa 9or di anochi

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar **dialuna 31 di juli 2023**
Nos difunta stima lo ta reposa for di 11:30am te 1:30pm na cas Seroe Biento 22, saliendo pa 1:30pm pa Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz di 2:00pm pa 4:00pm den Misa y despues pa Santana Catolico na Sta Cruz

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Den Misa lo tin un box di Koningin Wilhelmina Fonds pa haci contribucion.